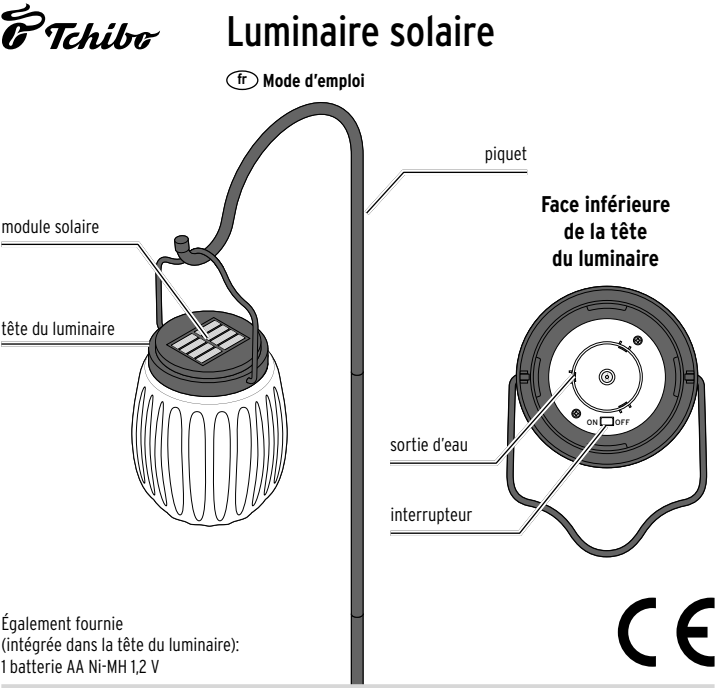




Également fournie
(intégrée dans la tête du luminaire):
1 batterie AA Ni-MH 1,2 V

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

Cet article est conçu pour une utilisation permanente à l'extérieur. Vous devrez toutefois le retirer en cas de grand vent.

Il est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- En cas d'ingestion, les batteries peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une batterie peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les batteries neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une batterie dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque de blessure

- N'utilisez pas l'article avec des piles ordinaires non rechargeables. Risque d'explosion!
- Il ne faut ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter les batteries.
- Si une batterie a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.

Risque de détérioration

- N'utilisez pas l'article s'il présente des signes de détérioration visibles.
- La diode électroluminescente a une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de la remplacer. Elle ne peut ni ne doit être remplacée. La diode électroluminescente est montée de manière définitive dans la tête du luminaire. Vous pourriez détériorer la diode électroluminescente ou la tête du luminaire en essayant de l'ouvrir.
- Enlevez la batterie de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations qu'à un atelier spécialisé.
- Ne collez rien sur le module solaire, ne le couvrez pas et ne le peignez pas.
- Veillez à ce que les sorties d'eau restent dégagées pour permettre à l'eau de condensation de s'écouler.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Cet article est conçu pour une utilisation à l'extérieur et a un indice de protection IP44. Il est donc protégé contre les contacts avec un outil ou un fil et contre les corps étrangers d'un diamètre supérieur à 1 mm et contre les projections d'eau de toutes directions comme la pluie. Protégez néanmoins l'article contre les fortes pluies et l'eau courante et ne le plongez pas dans l'eau.
- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -10 °C. Si la température descend encore, conservez-le à l'intérieur pour éviter tout risque de détérioration.

Utilisation

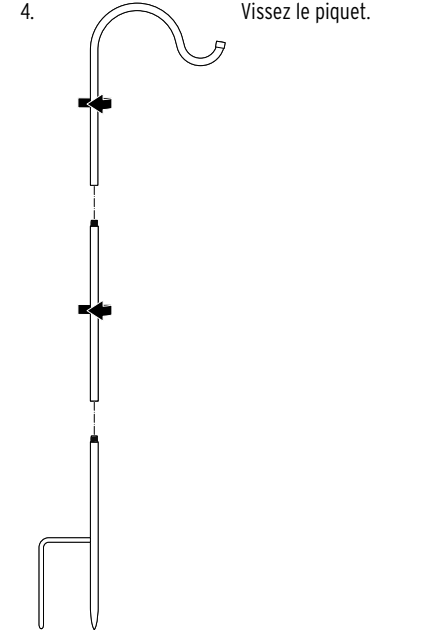
Mettre le luminaire en service

L'article est livré avec la batterie en place.

- Dévissez la tête du luminaire (couvercle) du verre comme illustré.
- Mettez l'interrupteur situé sous la tête du luminaire sur **ON** pour activer le luminaire.

Dans cette position, le luminaire fonctionne de manière entièrement automatique:

- Le luminaire s'allume à la tombée du jour.
 - Le luminaire s'éteint dès que la lumière revient.
- Si vous souhaitez désactiver le luminaire, mettez l'interrupteur sur **OFF**.
- La batterie continue à se recharger dès que la luminosité est suffisante.
- Revissez la tête du luminaire sur l'ouverture en verre.
 - Vissez le piquet.



Choix de l'emplacement

Le luminaire est indépendant de toute alimentation électrique. Néanmoins, comme il a besoin d'énergie solaire pour fonctionner, choisissez son emplacement en respectant les points suivants:

- Le jour, installez le luminaire à un endroit ensoleillé. Choisissez un emplacement où il sera exposé le plus longtemps possible au rayonnement direct du soleil.
- Évitez les endroits complètement ou souvent à l'ombre (sous un arbre, au faîte d'un toit, etc.). N'installez pas le luminaire sur le côté nord d'un bâtiment. L'ensoleillement n'y est pas suffisant pendant la journée.
- La nuit, le luminaire ne doit pas être éclairé en permanence par d'autres sources lumineuses, comme un puissant projecteur éclairant l'entrée d'un garage, par exemple. N'oubliez pas que de nombreuses sources lumineuses commandées par minuterie ou par détecteur de mouvement ne s'allument qu'au milieu de la nuit.

- Placez le luminaire de manière à ce que personne ne puisse se cogner dessus et l'arracher par inadvertance. Il y a risque de bris de verre.
- Plantez le piquet dans la terre et accrochez le luminaire au crochet.

Charger la batterie

- La batterie ne peut se charger que si le luminaire est placé dans un endroit ensoleillé, avec le module solaire dirigé vers le haut.
- En fonction des conditions météorologiques et de l'ensoleillement, le module solaire peut mettre plusieurs heures à recharger entièrement la batterie.
- En hiver, ou si le temps reste couvert plusieurs jours, il est possible que la batterie ne se recharge pas suffisamment. Dans ce cas, mettez l'interrupteur situé sous la tête du luminaire sur **OFF** pour désactiver le luminaire. La batterie se recharge même quand le luminaire est éteint.

Nettoyage

PRUDENCE - risque de détérioration

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

- Essuyez le luminaire et le piquet avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

Caractéristiques techniques

Modèle:	680 284
Alimentation	
Module solaire:	2 V / 0,27 W
Batterie:	1 x type HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1 000 mAh
Classe de protection:	III
Protection contre les projections d'eau:	IP44
Température ambiante:	de -10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

Problèmes / solutions

Le luminaire ne s'allume pas ou que faiblement.

- La batterie n'est pas complètement chargée, ou elle est usagée? Éteignez le luminaire solaire quelques jours pour que la batterie puisse se recharger complètement. La batterie ne peut pas être remplacée.
- La luminosité ambiante est-elle trop importante? Vérifiez si le luminaire est exposé à la lumière d'autres sources lumineuses, comme des lampadaires ou des lampes commandées par minuterie ou détecteur de mouvement. Si nécessaire, changez d'emplacement.

Élimination

L'article, son emballage et la batterie intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

- Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés qui vendent des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Les agents lumineux défectueux doivent être éliminés dans le respect de l'environnement par un centre de collecte de déchets électroniques.

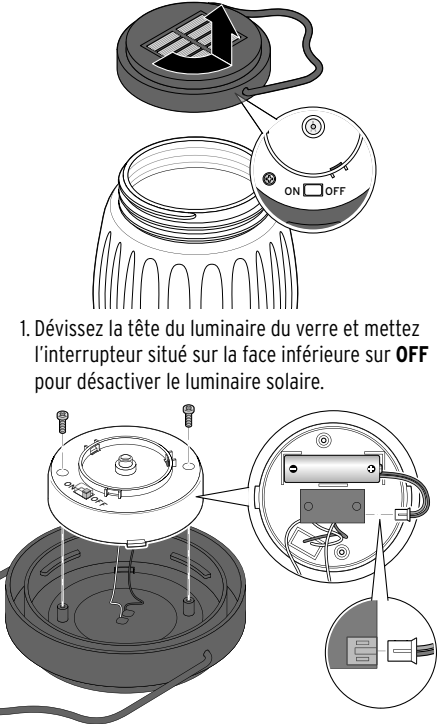
Pour savoir comment démonter la batterie, référez-vous au chapitre «Démonter la batterie».

Démonter / changer la batterie

AVERTISSEMENT - risque de blessure

N'utilisez pas le luminaire solaire avec des piles ordinaires non rechargeables. Risque d'explosion!

La batterie est conçue pour fonctionner longtemps. Après une longue période d'utilisation, il peut cependant s'avérer nécessaire de la remplacer. Les batteries présentent une usure naturelle et leur puissance peut baisser au fil du temps.



- Desserrez les deux vis sur la face inférieure de la tête du luminaire avec un tournevis cruciforme.
- Démontez **avec précaution** les parties supérieure et inférieure de la tête du luminaire afin de ne pas arracher les câbles.
- Retirez le connecteur de la batterie du circuit imprimé comme illustré et sortez la batterie de son support.
- Éliminez la batterie conformément aux prescriptions légales en vigueur.

- Connectez la fiche de la nouvelle batterie. Vous pouvez commander une nouvelle batterie auprès de notre service client (voir le chapitre «Service»).
- Remettez le cache sur le module solaire et serrez les vis.
- Remettez l'interrupteur situé sous le module solaire sur **ON** pour activer le luminaire.

Service

Si vous souhaitez avoir des informations sur nos produits, commander des accessoires ou des pièces de rechange ou si vous avez des questions sur le service après-vente, veuillez vous adresser à notre service client en indiquant la référence de l'article.

Service client

Suisse

Vous obtiendrez l'adresse où envoyer l'article à notre service après-vente au numéro:

043 88 33 099

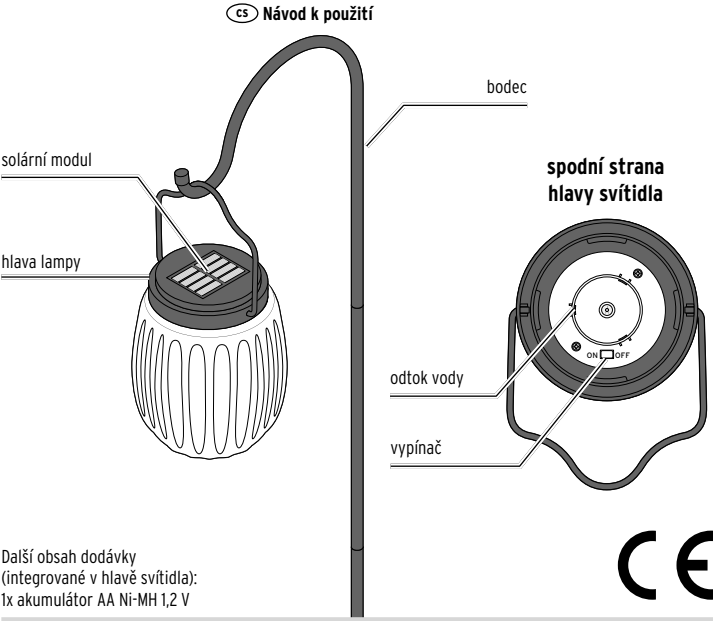
Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h
Le samedi de 8 h à 16 h

Courriel: service@tchibo.ch

Référence: 680 284



Solární svítidlo



Další obsah dodávky
(integrované v hlavě svítidla):
1x akumulátor AA Ni-MH 1,2 V

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Výrobek je vhodný pro trvalé použití venku. Za silného větru jej však uklíďte.

Je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

• Akumulátory mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí akumulátoru, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité akumulátory a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí akumulátoru nebo se akumulátor dostal do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí poranění

• Nepoužívejte výrobek s běžnými bateriemi, které nelze znovu dobít. Hrozí nebezpečí výbuchu!

• Akumulátory se nesmí rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.

• Pokud by akumulátor vytekl, zabraňte kontaktu jeho obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Věcné škody

• Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.

• Na základě extrémně dlouhé životnosti není nutné světelnou diodu vyměňovat. Není možné ji vyměnit ani se nesmí vyměňovat. Světelná dioda je pevně namontována v hlavě svítidla. Při otevření dojde k poškození světelné diody, popř. hlavy svítidla.

• Vyjměte z výrobku akumulátor, pokud je vybitý nebo když nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

• Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy nechte provádět pouze ve specializované opravně.

• Solární modul nepolepujte, nezakrývejte ani nepomalovávejte.

• Dbejte na to, aby nebyly vypusti vody zakryté, aby mohla odtékat zkondenzovaná voda.

• K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

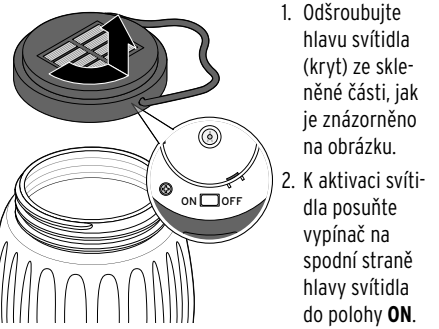
• Výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a před vodou stříkající ze všech stran, jako je např. déšť. Chraňte však výrobek před intenzivním deštěm a tekoucí vodou a neponořujte ho do vody.

• Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do -10 °C. Při nižších teplotách jej uchovávejte v domě. Jinak se může poškodit.

Použití

Uvedení svítidla do provozu

Při dodání je akumulátor již vložený.



V této poloze funguje svítidlo zcela automaticky:

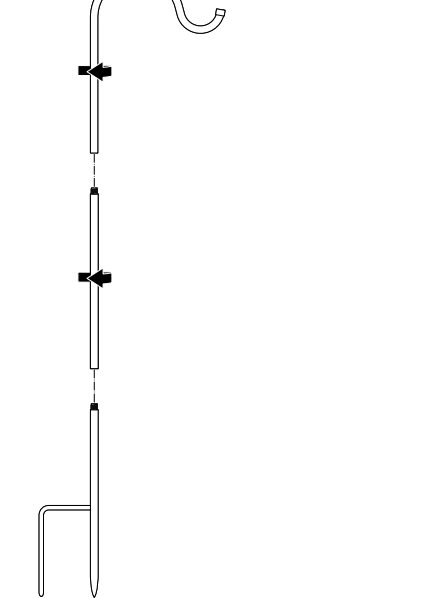
- Když se začne stmívat, svítidlo se zapne.
- Když se začne rozednívat, svítidlo se vypne.

► Pokud budete chtít svítidlo deaktivovat, posuňte vypínač do polohy **OFF**.

Při dostatečném jasu se akumulátor bude nadále nabíjet.

3. Znovu našroubujte hlavu svítidla na skleněný otvor.

4. Sešroubujte bodec.



Výběr místa k postavení

Svítidlo není závislé na zdroji elektrického proudu. Je však závislé na sluneční energii, a proto je při jeho umísťování třeba zohlednit a dodržet následující body:

• Přes den umístěte svítidlo na slunné místo. Zvolte takové místo, na kterém bude svítidlo co nejdéle vystaveno přímému slunečnímu záření.

• Neumisťujte ho na místa, která se nacházejí zcela nebo z větší části ve stínu (stromy, hřeben střechy apod.). Svítidlo neumisťuje na severní stranu budovy. Na takových místech není přes den dostatek slunečního světla.

• V noci by nemělo být svítidlo stále ozařováno jinými světelnými zdroji, např. silnými žářiči u vjezdu do garáže apod. Nezapomínejte také na to, že se mnoho světelných zdrojů zapíná až během noci v závislosti na čase nebo pohybu.

• Postavte svítidlo tak, aby do něj nemohl nikdo nedopatřením narazit a shodit ho. Hrozí nebezpečí rozbití skla.

► Zapíchněte bodec do země a zavěste svítidlo na háček.

Nabíjení akumulátoru

• Akumulátor se nabíjí pouze tehdy, když je solární modul umístěn na slunném místě a natočen směrem ke slunci.

• V závislosti na počasí a intenzitě slunečního záření může trvat několik hodin, než solární modul akumulátor zcela nabije.

• V zimě nebo během několika po sobě následujících oblačných dnů se může stát, že akumulátor se nenabije dostatečně. V takovém případě posuňte k deaktivaci světla vypínač na spodní straně hlavy svítidla do polohy **OFF**. Akumulátor se totiž nabíjí i tehdy, když je svítidlo vypnuté.

Čištění

POZOR na věcné škody

K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

► Svítidlo a bodec vyčistěte měkkým, lehce navlhčeným hadříkem.

Technické parametry

Model:	680 284
Napájení	
solární modul:	2 V / 0,27 W
akumulátor:	1x typ HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1 000 mAh
Třída ochrany:	III ◀▶
Ochrana proti stříkající vodě:	IP44
Okolní teplota:	-10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

Závada/řešení

Svítidlo svítí pouze slabě nebo nesvítí vůbec.

- Je akumulátor dostatečně nabitý nebo není opotřebovaný? Solární svítidlo na několik dnů vypněte, aby se akumulátor mohl znovu plně dobít. Akumulátor nelze vyměnit.
- Není v okolí příliš mnoho světla? Zkontrolujte, jestli na solární svítidlo nedopadá světlo z jiných světelných zdrojů (např. z pouličních lamp nebo z časově nebo pohybem řízených lamp). V případě potřeby jej přemístěte.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a vložený akumulátor jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztrďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií / akumulátorů před likvidací přelepte.

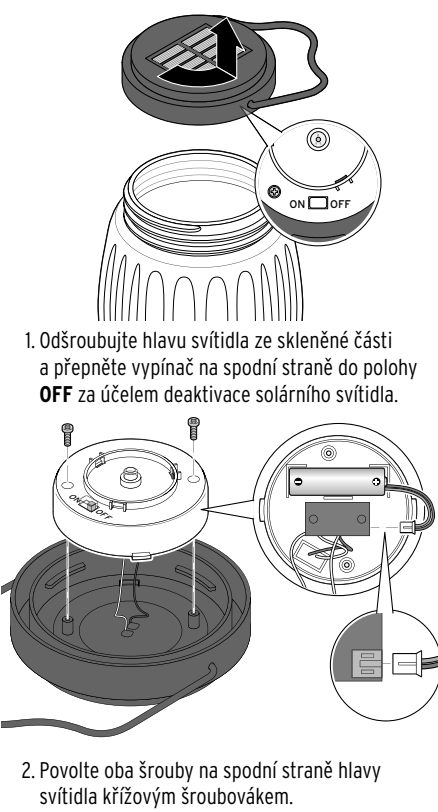
Vadné osvětlovací prostředky musíte odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

Postup při demontáži akumulátoru najdete v kapitole „Demontáž akumulátoru“.

Výměna/demontáž akumulátoru

	VÝSTRAHA - nebezpečí poranění
Nepoužívejte solární lampu s normálními bateriemi, které nelze dobít. Hrozí nebezpečí výbuchu!	

Akumulátor je určen pro dlouhodobý provoz. Avšak při dlouhé době používání může být zapotřebí akumulátor vyměnit. Akumulátory podléhají přirozenému opotřebení a jejich výkon může klesat.



3. **Opatrně** rozmontujte horní a spodní část hlavy svítidla, abyste neodtrhli kabely.

4. Vytáhněte zástrčku akumulátoru podle obrázku ze základní desky a vyjměte akumulátor z držáku.

5. Akumulátor zlikvidujte podle platných předpisů.

6. Zasuňte zástrčku nového akumulátoru. Nový akumulátor můžete objednat v našem zákaznickém servisu (viz kapitola „Servis“).

7. Kryt opět nasadte na solární modul a šroub pevně utáhněte.

8. Posunutím vypínače na dolní straně solárního modulu opět do polohy **ON** svítidlo aktivujete.

Servis

Pokud budete potřebovat informace o výrobku, chtít objednat příslušenství nebo náhradní díl, nebo budete mít nějaké dotazy k průběhu servisu, obraťte se prosím na náš zákaznický servis. Přitom vždy uvádějte číslo výrobku.

Zákaznický servis

800 900 826
(zdarma)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.
sobota 8:00 - 16:00 hod.
e-mail: service@tchibo.cz

Číslo výrobku: 680 284



www.tchibo.cz/navody